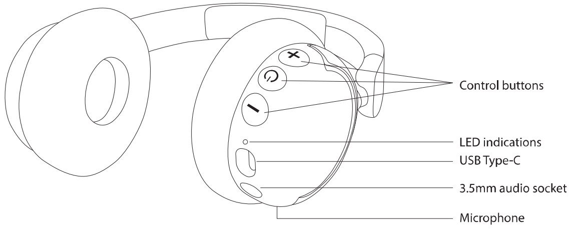
Watch our Quick Start Video

EcoTime

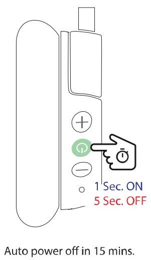
EcoTime Jr

1. English - EN
2. French - FR
3. German - DE
4. Spanish - ES
5. Italian - IT
6. Portuguese - PT
7. Dutch - NL
8. Finnish - FI
9. Swedish - SV
10. Danish - DA
11. Norwegian - NO
12. Greek - GR
13. Russian - RU
14. Chinese - ZH
15. Japanese - JA
16. Korean - KO
17. Arabic - AR
18. Hebrew - HE



Bluetooth®

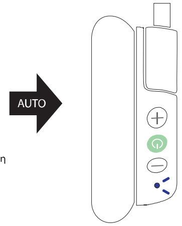
Power on/off



Auto power off in 15 mins.
if no connection

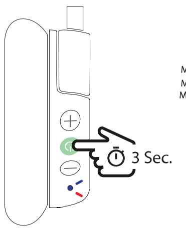
● 1 Sec.	● 5 Sec.
Power on	Power off
Marche	Arrêt
Ein	Aus
Encendido	Apagado
Acceso	Spento
Ligar	Desligar
Aan-knop	Uit-knop
Virta päälle	Virta pois
Ström på	Ström av
Tænd for	Sluk for
Av	På
Ενεργοποίηση	Απενεργοποίηση
Питание вкл	Питание выкл
电源开	电源关
電源オン	電源オフ
전원 켜기	전원 끄기
تشغيل	إيقاف التشغيل
הלעפה	הקספה

Reconnect previous device



Auto-Reconnecting Mode
Mode de reconnexion automatique
Auto-Reconnecting-Modus
Modo de reconexión automática
Modalità di riconnessione automatica
Modo de reconexão automática
Automatische herverbindingsmodus
Automaattinen uudelleenkytkentätila
Auto-återanslutningsläge
Auto-forbindelsestilstand
Auto-tilkoblingsmodus
Λειτουργία αυτόματης επανασύνδεσης
Режим автоматического переподключения
自动重新连接模式
自動再接続モード
자동 재연결 모드
وضع إعادة الاتصال التلقائي
מצב חיבור אוטומטי

Bluetooth Pairing Mode

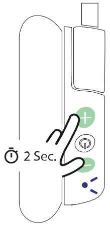


Power on and hold 3 sec

Pairing mode
Mode Pairage
Kopplungsmodus
Modo de emparejamiento
Modalità Sincronizzazione
Modo de emparelhamento
Koppelmodus
Laitenparin yhdistys
Parningsläge
Parringstilstand
Paringsmodus
Λειτουργία σύζευξης
Режим спаривание
配对模式
ペアリングモード
페어링 모드
وضع الاقتران
רויש בצמ

Change Loudness Mode

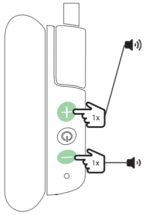
(For Bluetooth only - Wired connection at max 85dB)



x1	x2	x3
Toddler Mode (75dB)	Kids Mode (85dB)	Travel Mode (94dB)

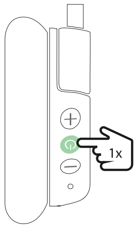
Change loudness mode	Skift lydstyrketilstand
Changer le mode de volume	Endre lydstyrkemodus
Lautstärkemodus ändern	Αλλαγή λειτουργίας έντασης
Cambiar el modo de volumen	Изменить режим громкости
Cambiare la modalità del volume	更改音量模式
Alterar o modo de volume	音量モードを変更する
Geluidsmodus wijzigen	음량 모드를 변경하다
Vaihda äänenvoimakkuustila	تغيير وضع مستوى الصوت
Ändra volymläge	שנה מצב עוצמת קול

Volume up/down



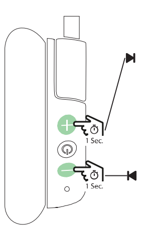
Volume up	Lydstyrke op
Augmenter le volume	Høyere volum
Lautstärke erhöhen	Αύξηση έντασης
Subir Volumen	Усилить громкость
Volume Up	音量增大
Aumentar volume	音量を上げる
Volume verhogen	볼륨 크게
Äänenvoimakkuus ylös	رفع مستوى الصوت
Volym upp	הגבר עוצמה
Volume down	Lydstyrke ned
Réduire le volume	Lavere volume
Lautstärke verringern	Μείωση έντασης
Bajar Volumen	Уменьшить громкость
Volume Down	音量减小
Diminuir volume	音量を下げる
Volume verlagen	볼륨 작게
Äänenvoimakkuus alas	خفض الصوت
Volym ner	הנמך עוצמה

Play/Pause ▶II



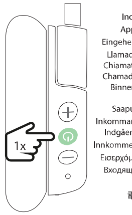
Play/Pause
Lecture/Pause
Wiedergabe/Pause
Reproducir/Pausar
Avvio/Pausa
Reproduzir/Pausar
Afspelen/Pauzeren
Toista/Keskeytä
Spela/Pausa
Afspil/pause
Avspilling/pause
Αναπαραγωγή/Παύση
Воспроизведение/Пауза
播放/暂停
再生/一時停止
재생 / 일시 정지
تشغيل / إيقاف مؤقت
הפעל/השהה

Track Forward/Back



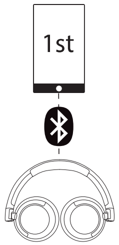
Track Forward	Næste spor
Piste suivante	Neste spor
Nächster Titel	Επόμενο κομμάτι
Pista Siguiente	Перемотка трека вперёд
Brano Successivo	下一曲目
Faixa Seguinte	次のトラック
Volgende track	앞으로 이동
Siirry eteenpäin	ترجيع المسار
Låt framåt	העברה אחורה
Track Back	Forrige spor
Piste précédente	Forrige spor
Vorheriger Titel	Προηγούμενο κομμάτι
Pista Anterior	Перемотка трека назад
Brano Precedente	上一曲目
Faixa Anterior	前のトラック
Vorige track	뒤로 이동
Siirry taaksepäin	تقديم المسار
Låt bakåt	העברה קדימה

Answer/End ☎



● quick flash	● 1x	○ 1 Sec.
Incoming call	On call	Reject call
Appel entrant	Appel en cours	Rejeter l'appel
Eingehender Anruf	Bei Anruf	Anruf ablehnen
Llamada Entrante	Llamada Activa	Rechazar llamada
Chiamata in Arrivo	Chiamata in Corso	Rifiuta la chiamata
Chamada recebida	Em chamada	Rejeitar chamada
Binnenkomende oproep	In gesprek	Oproep weigeren
Saapuva puhelu	Puhelu kesken	Hylkää puhelu
Inkommande samtal	I samtal	Avvisa samtal
Indgående opkald	Opkald	Afvis opkald
Innkommende anrop	Samtale	Avvis anrop
Εισερχόμενη κλήση	Σε κλήση	Απόρριψη κλήσης
Входящий звонок	Текущий звонок	Отклонить звонок
来电	接听来电	拒绝来电
電話の着信	通話中	着信を拒否
수신 전화	대기	통화 거부
مكالمة واردة	على المكالمة	رفض المكالمة
שיחה נכנסת	בשיחה	דחה שיחה

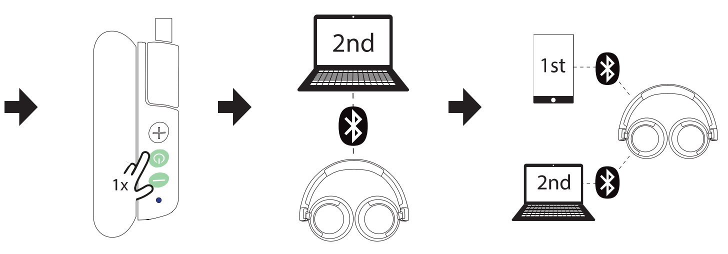
Multi-Point Pairing



Headphone is connected to the first device
Le casque est connecté au premier appareil
Der Kopfhörer ist mit dem ersten Gerät verbunden
Los auriculares están conectados al primer dispositivo
Le cuffie sono collegate al primo dispositivo
O fone de ouvido está conectado ao primeiro dispositivo
De hoofdtelefoon is verbonden met het eerste apparaat
Kuulokkeet on yhdistetty ensimmäiseen laitteeseen
Hörlurarna är anslutna till den första enheten
Hovedtelefonen er forbundet til den første enhed
Hodetelefonen er koblet til den første enheten
Τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα με την πρώτη συσκευή
Наушники подключены к первому устройству
耳机已连接到第一个设备
ヘッドホンが最初のデバイスに接続されています
헤드폰이 첫 번째 기기에 연결되었습니다
تم توصيل سماعة الرأس بالجهاز الأول
האוזניות מחוברות למכשיר הראשון

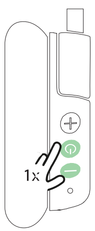
Multi-point Pairing Mode

Connect 2nd Device



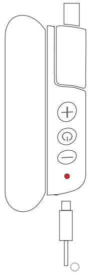
Reconnect to 1st Device
Reconnectez-vous au premier appareil
Erneut mit dem ersten Gerät verbinden
Vuelve a conectarte al primer dispositivo
Riconnetti al primo dispositivo
Reconectar ao primeiro dispositivo
Opnieuw verbinden met het eerste apparaat
Yhdistä uudelleen ensimmäiseen laitteeseen
Återanslut till den första enheten
Opret forbindelse igen til den første enhed
Koble til første enhet på nytt
Επανασυνδεθείτε με την πρώτη συσκευή
Повторно подключиться к первому устройству
重新连接到第一个设备
最初のデバイスに再接続
첫 번째 기기에 다시 연결
أعد الاتصال بالجهاز الأول
התחבר מחדש למכשיר הראשון

Exit Multi-Point Pairing



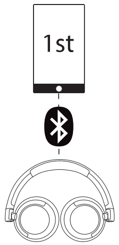
Exit Multi-Point Pairing mode
Sortir du mode d'appairage multipoint
Den Mehrpunkt-Pairing-Modus verlassen
Salir del modo de emparejamiento multipunto
Esci dalla modalità di accoppiamento multi-punto
Sair do modo de Pareamento Multi-Ponto
Verlaat de Multi-Point Koppelmodus
Poistu monipistepariinmuodostustilasta
Avsluta flerpunktsanslutningsläge
Udgå fra Multi-Point parringstilstand
Avslutt flerpunktskoblingsmodus
Έξοδος από τη λειτουργία σύνδεσης πολλαπλών σημείων
Выйдите из режима многоточечного соединения
退出多点配对模式
マルチポイントペアリングモードを終了
멀티 포인트 페어링 모드 종료
الخروج من وضع الاقتران متعدد النقاط
צא ממצב צימוד רב-נקודתי

Charge ⚡

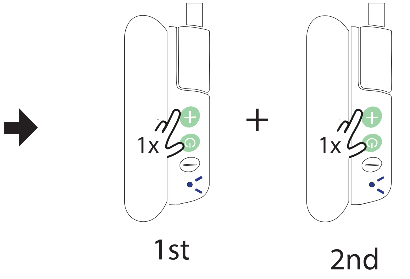


● Flashes every **1 Sec.**	●	○
Low power	Recharging	Fully charged
Batterie faible	Recharge	Entièrement chargé
Batterie schwach	Laden	Vollständig laden
Batería Baja	Cargando	Carga Completa
Batteria Scarica	Ricarica in Corso	Ricarica Completata
Bateria Fraca	Recarga	Bateria Totalmente Carregada
Batterij-bijna-leeg	Opladen	Volledig opladen
Akun virta vähäinen	Lataa	Akku täysin ladattu
Låg batterinivå	Laddar	Full laddad
Lavt strømniveau	Genoplader	Fuld opladning
Lite batteri	Lader	Fullt ladet
Χαμηλή μπαταρία	Επαναφόρτιση	Πλήρως φορτισμένο
Низкий уровень зарядки	Перезарядка	Полная зарядка
低电量	充电	电已充满
電源容量低下	充電中	完全充電
배터리 부족	재충전	완전 충전
طاقة منخفضة	إعادة شحن	شحن كامل
קיבולת נמוכה	טוען	טעון במלואו

Wireless share



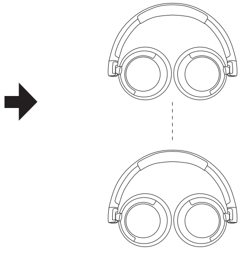
Headphone is connected to the first device and plays music
Le casque est connecté au premier appareil et joue de la musique
Der Kopfhörer ist mit dem ersten Gerät verbunden und spielt Musik
Los auriculares están conectados al primer dispositivo y reproducen música
Le cuffie sono collegate al primo dispositivo e riproducono musica
Os fones de ouvido estão conectados ao primeiro dispositivo e reproduzem música
De koptelefoon is verbonden met het eerste apparaat en speelt muziek
Kuulokkeet on yhdistetty ensimmäiseen laitteeseen ja toistavat musiikkia
Hörlurarna är anslutna till den första enheten och spelar musik
Hovedtelefonen er tilsluttet den første enhed og spiller musik
Hodetelefonen er koblet til den første enheten og spiller musikk
Τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα με την πρώτη συσκευή και παίζουν μουσική
Наушники подключены к первому устройству и воспроизводят музыку
耳机已连接到第一个设备并播放音乐
ヘッドホンは最初のデバイスに接続され、音楽を再生します
헤드폰이 첫 번째 장치에 연결되어 음악을 재생합니다
السماعات متصلة بالجهاز الأول وتقوم بتشغيل الموسيقى
האוזניות מחוברות למכשיר הראשון ומשמיעות מוזיקה



1st ● + ● 2nd

Enter wireless sharing mode
Entrer en mode de partage sans fil
In den kabellosen Teilungsmodus wechseln
Entrar en modo de compartir inalámbrico
Attiva la modalità di condivisione wireless
Entrar no modo de compartilhamento sem fio
Activeer de draadloze deelmodus
Siirry langattomaan jakotilaan
Gå in i trådlöst delningsläge
Gå ind i trådløs delingstilstand
Gå inn i trådløs delingsmodus
Είσοδος σε λειτουργία ασύρματης κοινής χρήσης
Войдите в режим беспроводного обмена
进入无线共享模式
ワイヤレス共有モードに入る
무선 공유 모드 시작
الدخول إلى وضع المشاركة اللاسلكية
היכנס למצב שיתוף אלחוטי

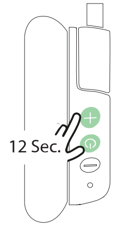
Automatic connection



○

Wireless sharing with 2nd headphone
Partage sans fil avec un deuxième écouteur
Kabelloses Teilen mit einem zweiten Kopfhörer
Compartir inalámbrico con un segundo auricular
Condivisione wireless con una seconda cuffia
Compartilhamento sem fio com o segundo fone de ouvido
Draadloos delen met een tweede hoofdtelefoon
Langaton jako toisen kuulokkeen kanssa
Trådlös delning med andra hörlurar
Trådløs deling med andet hovedtelefon
Trådløs deling med andre hodetelefoner
Ασύρματη κοινή χρήση με δεύτερο ακουστικό
Беспроводной обмен с вторыми наушниками
与第二副耳机进行无线共享
2番目のヘッドホンとのワイヤレス共有
2번째 헤드폰과 무선 공유
المشاركة اللاسلكية مع سماعة الرأس الثانية
שיתוף אלחוטי עם אוזניות שניות

Restore factory settings



Restore factory settings
Restaurer les paramètres d'usine
Werkseinstellungen wiederherstellen
Restaurar ajustes de fábrica
Ripristina le impostazioni di fabbrica
Restaurar configurações de fábrica
Herstel fabrieksinstellingen
Palauta tehdasasetukset
Återställ fabriksinställningar
Gendan fabriksindstillinger
Gjenopprett fabrikkinnstillinger
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων
Восстановите заводские настройки
恢复出厂设置
工場出荷時の設定に復元
공장 설정 복원
استعادة إعدادات المصنع
שחזר להגדרות היצרן

© ONANOFF LIMITED. Designed in Iceland & Hong Kong | Made in China. All rights reserved. ONANOFF and BuddyPhones a registered trademark. More information at www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Conçu en Islande & Hong Kong | Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. ONANOFF et BuddyPhones sont des marques déposées. Plus d'informations sur www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Entwickelt in Island & Hong Kong | Hergestellt in China. Alle Rechte vorbehalten. ONANOFF und BuddyPhones sind eingetragene Markennamen. Nähere Informationen erhältlich unter www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Diseñado en Islandia y Hong Kong | Hecho en China. Todos los derechos reservados. ONANOFF y BuddyPhones son marcas registradas. Más información en www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Progettato in Islanda & Hong Kong | Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati. ONANOFF e BuddyPhones sono marchi registrati. Maggiori informazioni su www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Projetado na Islândia e Hong Kong | Fabricado na China. Todos os direitos reservados. ONANOFF e BuddyPhones são marcas comerciais registadas. Mais informação em www.onanoff.com.
© ONANOFF LIMITED. Ontworpen in IJsland & Hong Kong | Gefabriceerd in China. Alle rechten voorbehouden. ONANOFF en BuddyPhones zijn geregistreerde handelsmerken. Meer informatie op www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Suunniteltu Islannissa ja Hongkongissa | Valmistettu Kiinassa. Kaikki oikeudet pidätetään. ONANOFF ja BuddyPhones ovat rekisteröityjä tuotemerkkejä. Lisätietoja osoitteessa www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Designad i Island och Hong Kong | Tillverkad i Kina. Alla rättigheter förbehållna.
ONANOFF och BuddyPhones ett registrerat varumärke. Mer information på www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. designet i Island & Hong Kong | Fremstillet i Kina. Alle rettigheder forbeholdes.
ONANOFF og BuddyPhones er registrerede varemærker. Du kan finde flere oplysninger på www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. Designet på Island & i Hong Kong | Laget i Kina. Alle rettigheter reservert.
ONANOFF og BuddyPhones er registrerte varemerker. Mer informasjon på www.onanoff.com
© Компания ONANOFF LIMITED. Разработано в Исландии и Гонконге | Произведено в Китае. Все права защищены. ONANOFF и BuddyPhones зарегистрированы в качестве товарных марок. Более подробно см. на сайте www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. 设计于冰岛、香港，中国制造。所有权利均予保留。
ONANOFF 和BuddyPhones均为注册商标，详情参见：www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. 設計、アイスランド及び香港SAR I 組み立て、中国。All rights reserved. ONANOFF及びBuddyPhonesは登録商標です。詳細情報はwww.onanoff.comにてご確認ください。
© ONANOFF LIMITED. Iceland 및 Hong Kong에서 디자인 | 중국에서 제조됨. 저작권 소유. ONANOFF 및 BuddyPhones은 등록 상표입니다. 보다 자세한 정보는 www.onanoff.com을 참고하십시오.
© ONANOFF LIMITED. مصممة في أيسلندا وهونغ كونغ | صنع في الصين. كل الحقوق محفوظة. إن ONANOFF و BuddyPhones علامات تجارية مسجلة. لمزيد من المعلومات في www.onanoff.com
© ONANOFF LIMITED. עוצב באיסלנד ובהונג קונג | מיוצר בסין. כל הזכויות שמורות. ONANOFF ו- BuddyPhones הם סימן מסחרי רשום. מידע נוסף ב- www.onanoff.com

The FCC Compliance Statement

This device complies with part of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

*RF warning for Portable device:

The device has been evaluated to meet general RF exposurerequirement.The device can be used in portable exposurecondition without restriction.

The IC Compliance Statement

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference; and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Déclaration de conformité de la FCC

Cet appareil est conforme à la Section des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement. Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise reliée à un autre circuit que celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien (radio/TV) expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'utilisateur est averti que tout changement ou modification non approuvée expressément par la partie responsable de la conformité peut entraîner l'annulation de l'autorisation pour l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité IC

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil n'est pas susceptible de provoquer d'interférences, et
(2) Doit résister aux interférences, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Amazon, Fire, and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

EN Battery is not replaceable. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crashing or cutting a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. The battery is subject to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage or a flammable liquid or gas.
FR Batterie ist nicht austauschbar. La mise au rebut d'une batterie dans le feu, dans un four chaud ou par compression mécanique voire même la découpe de la batterie, peut entraîner un risque d'explosion. Laisser une batterie dans un environnement ayant des températures extrêmement élevées peut entraîner une explosion, une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
La batterie est soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
DE Batterie ist nicht austauschbar. Durch die Entsorgung von Batterien in Feuern oder heißen Öfen oder das mechanische Zerschmettern oder Aufbrechen der Batterie können Explosionen verursacht werden. Bei extrem hohen Umgebungstemperaturen der Batterie können Explosionen verursacht werden oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten.
Die Batterie ist extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, wodurch Explosionen oder das Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursacht werden können.
ES La batería no es reemplazable. La eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, o golpear o cortar mecánicamente una batería puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o fuga de gas o líquido inflamable.
La batería está sujeta a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o fuga de gas o líquido inflamable.
IT La batteria non è sostituibile. Gettando una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciandola meccanicamente, o tagliandola, si rischia che possa esplodere. Lasciando una batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata si rischia di causarne l'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
La batteria è soggetta a una pressione atmosferica estremamente bassa che può causarne l'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili.
PT A bateria não é substituível. Ao descartar uma bateria no fogo ou no forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente a bateria, pode resultar numa explosão.
Deixar a bateria num ambiente de temperatura extremamente alta pode resultar numa explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
A bateria fica sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar numa explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
NL Batterij is niet vervangbaar. Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch pletten of snijden van een batterij kan leiden tot een explosie.
Wanneer u een batterij achterlaat in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan dit leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.
Als de batterij wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk kan dit leiden tot een explosie of lekkage of een ontvlambare vloeistof of gas.
FI Akku ei ole vaihdettavissa. Patterin hävittäminen tulessa tai kuumassa uunissa, sen hajottaminen mekaanisesti tai sen leikkaaminen voi aiheuttaa räjähdyksen. Patterin pitäminen erittäin kuumassa lämpötilassa voi aiheuttaa räjähdyksen tai sisällä olevien tulenarkojen nesteiden ja kaasujen vuodon.
Paristo voi erittäin matalassa ilmanpaineessa räjähtää ja sen sisällä olevat nesteet ja kaasut voivat vuotaa.
SV Batteriet kan inte bytas ut. Kasta bort ett batteri i eld eller i en varm ugn, eller mekaniskt förstöra eller klippa i batteriet, kan leda till en explosion. Lämna ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
Batteriet utsätts för extremt lågt lufttryck som kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
DA Batteri kan ikke udskiftes. Bortskaffelse af et batteri i ild eller i en varm ovn, eller mekanisk knusning eller overskæring af et batteri kan resultere i en eksplosion. Hvis man efterlader et batteri i omgivende miljø med ekstremt høje temperaturer, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
Hvis batteriet udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
NO Batteri kan ikke byttes. Hvis batterier kastes på åpen ild eller i en ovn, de knuses eller kuttes, kan det føre til eksplosjon. Hvis batterier ligger på et sted med svært høy temperatur eller i direkte sollys, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass.
Hvis batterier utsettes for svært lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass.
RU Аккумулятор не подлежит замене. Не бросайте батарею в огонь или разогретую духовку, не разбивайте и не разрезайте батарею, поскольку подобные действия могут привести к взрыву. Не оставляйте батарею в помещениях с высокой температурой, это может привести к взрыву, утечке жидкости или газа и возгоранию. Воздействие чрезвычайно низкого давления на батарею может привести к взрыву, утечке жидкости или газа и возгоранию.
ZH 电池不可更换。将电池丢弃于火或高温炉中，或对其进行机械性粉碎或切割，会导致暴炸。将电池置于极端高温环境可引起暴炸或易燃液体或气体泄漏。
电池经受极端低气压可引起爆炸，或易燃液体或气体泄漏。
JP バッテリーは交換できません。バッテリーを火や高温のオーブンに入れたり、機械で潰したりすると、爆発する可能性があります。爆発やガス漏れの危険がある環境、可燃性の液体の近く、高温の環境にバッテリーを置かないでください。
バッテリーは極端に低い空気圧の下では、爆発や漏れ、または可燃性の液体やガスが出る可能性があります。
KR 배터리 교체는 불가능합니다 배터리를 불이나 뜨거운 오븐안에 버리거나 물리적으로 충돌시키거나 절단하면 폭발이 일어날 수 있습니다.
주변 환경의 온도가 극도로 높은 곳에 배터리를 방치하면 폭발이나 가연성 액체 혹은 가스의 누출될 수 있습니다.
극히 낮은 기압에 배터리를 노출시키면 폭발이나 가연성 액체 혹은 가스가 누출될 수 있습니다.

AR. التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن، أو تعطل البطارية أو قطعها ميكانيكياً، قد يؤدي إلى انفجارالبطارية غير قابلة للاستبدال
ترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية والتي يمكن أن تؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد ينتج عنه انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال
HE. השלכה של הסוללה לאש או הכנסתה לתנור חם, או מחיצה או חיתוך שלה, עלול לגרום לפיצוץהסוללה אינה ניתנת להחלפה
השארת הסוללה בסביבה חמה מאוד, עלולה לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזלים או גזים דליקים
אם הסוללה תיחשף ללחץ אוויר נמוך במיוחד, היא עלולה להתפוצץ או שידלפו ממנה נוזלים או גזים דליקים.

BuddyPhones®

WARRANTY

LIMITED WARRANTY (UNITED STATES AND CANADA ONLY)

ONANOFF LIMITED., ("ONANOFF") extends this Limited Warranty in the United States and Canada to the original end-use purchaser of ONANOFF wireless products, including wireless speakers and headphones ("Product(s)"), provided that the Product was purchased from an Authorized Dealer as defined below. You must provide proof of identifies the ONANOFF product model and the purchase price paid to qualify for this Limited Warranty. The Limited Warranty does not extend to any other person or transferee. Statutory or common law may provide additional rights or remedies that vary from state to state, country to country, which are not affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer in the United States or Canada that was duty authorized by ONANOFF at the time of the sale to sell your Product in jurisdiction where it was sold, and that sold the Product in new, unused condition in its original packaging.

"Fraud or Misrepresentation" means misrepresenting any fact related to a warranty claim to ONANOFF, including the nature of the defect, whether the Product was purchased from an Authorized Dealer, and the authenticity** of the Product. Any representation of a claimed Manufacturing Defect that was known to be caused completely or partially by (a) any use other than Intended Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than ONANOFF's employees, (c) alteration, tampering or modification of the Product by anyone other than a ONANOFF employee, (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Manufacturing Defect), (e) maintenance or service of the Product by anyone other than ONANOFF employee or agent, (f) exposure of the Product to extreme heat, bright light, sun, partial or complete submersion in liquids, sand or other contaminants, or (g) acts outside the control of ONANOFF, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood, is considered fraud.

"Manufacturing Defect" means a defects that cause the Product to depart from its intended design and specifications(s).

"Intended Use" means use of the Product (a) within a home or dwelling, (b) for private (as opposed to commercial) purposes, (c) in conformity with all applicable local, state or federal law, code or regulation (including without limitation building and/or electrical codes), (d) in accordance with ONANOFF recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (e) if applicable, with proper electrical grounding.

SCOPE OF LIMITED WARRANTY

ONANOFF provides a Limited Warranty against Manufacturing Defects for all authentic ONANOFF Products for a period of one-year from the date of purchase. If a Product contained a Manufacturing Defect when it was purchased from an Authorized Dealer, ONANOFF, at its sole discretion, will (i) repair, (ii) replace with new or refurbished same or similar Product at ONANOFF's sole discretion, or (iii) provide a Warranty Credit for the Product on the ONANOFF online store. The amount of the Warranty Credit shall be equal to the purchase price of the Product paid to the Authorized Dealer, but in no event shall the amount exceed ONANOFF's manufacturer's suggested retail price ("MSRP"). ONANOFF reserves the right to inspect any Product subject to a warranty claim to determine, at its sole discretion, whether the claimed defect is Manufacturing Defect or otherwise. For all defects that are not Manufacturing Defects, ONANOFF will provide an Aggressive Listener Credit in the amount of fifty percent (50%) of the purchase price paid to the Authorized Dealer. Note that ONANOFF regularly changes the models, color-ways, and style of its Products and cannot guarantee the availability of an exact replacement for any Product. **ONANOFF DOES NOT ASSUME ANY LIABILTY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.**

TERMS AND CONDITIONS

By submitting this warranty request, you agree to the following Terms and Conditions:

- In the case if Fraud or Misrepresentation, ONANOFF reserves the right to deny all warranty coverage or claims.
- Risk of Loss- ONANOFF is not responsible for any Product that is lost in shipping and not actually received by ONANOFF. To avoid unnecessary delays and minimize the possibility of a lost Product, we strongly suggest that you use the return label provided to you by ONANOFF's online warranty system to send your Product to ONANOFF. No warranty will be provided for any Product not actually received by ONANOFF.
- ONANOFF reserves the right to determine, at its sole discretion, whether a defect is a manufacturing defect and what type of credit or replacement shall be issued, if any.
- All warranty Products sent to ONANOFF will not be returned to you for any reason. Defective Products may be subject to engineering analysis and recycling, as part of our continued commitment to improving the quality of our products and the environment.

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sales of Goods. The courts located in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of the Limited Warranty, the English version shall prevail.

**Purchasing or possessing counterfeit goods is against the law. Any products returned to ONANOFF for warranty purpose and determined by ONANOFF to be counterfeit will not be returned and may be turned over appropriate law enforcement agencies.

PRODUCT PURCHASES OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about you ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.net.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazard materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

This equipment complies with the European R&TTE Directive. A copy of the EU/EC declaration of Conformity can be found at Collection section of www.onanoff.com.

EN

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about you ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.com.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazard materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.
Warning: To avoid risk of fire, the equipment is suppliedonly by external power source of which output shall comply with PS1 (without capacity less than 15W).

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

This equipment complies with the European R&TTE Directive. A copy of the EU/EC declaration of Conformity can be found at Collection section of www.onanoff.com.

FR

ONANOFF s'engage à fournir un excellent service à sa clientèle. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit ONANOFF, veuillez nous contacter à l'adresse info@onanoff.com.

De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, cela permet d'économiser les ressources naturelles et l'environnement. Si vous ne les recyclez pas, les équipements électriques seront déposés dans une décharge où des substances dangereuses s'écouleront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau : cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Pour vous rappeler qu'un équipement électrique usagé peut être recyclé, un symbole comportant une poubelle à roulettes figure désormais sur chaque appareil. Ne jetez aucun équipement électrique (y compris ceux ayant un symbole de poubelle à roulettes barrée) dans votre poubelle.

De nombreuses autorités locales disposent de conteneurs visant à collecter les piles et batteries en vue de les recycler. Les bâtiments publics et votre lieu de travail peuvent également contenir de tels conteneurs. Si vous ne recyclez pas, les batteries seront déposées dans une décharge où des substances dangereuses s'écouleront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau : cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Les batteries contenant des matières dangereuses telles que le mercure (Hg), le cadmium (Cd) ou le plomb (Pb) comportent également un marquage présentant leurs symboles chimiques. Ce symbole signifie que les batteries doivent être mises au rebut séparément du reste des ordures ménagère, conformément aux lois et règlements locaux. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales ou retournez-le à votre revendeur pour recyclage ou élimination.

Avertissement : Pour prévenir toutes lésion auditive, évitez d'écouter à des niveaux de volume élevés pendant une période prolongée.
Avertissement: Afin d'éviter tout risque d'incendie, cet appareil ne peut être alimenté que par une source d'alimentation externe dont la sortie doit être conforme à PS1 (avec une capacité de sortie inférieure à 15W).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU/CE

Cet équipement est conforme à la directive européenne R & TTE. Une copie de la déclaration de conformité UE/CE est disponible dans la section Bibliothèque de www.onanoff.com.

ES

ONANOFF se compromete a proporcionar un excelente servicio de atención al cliente. Si tuviera alguna pregunta o duda sobre sus productos ONANOFF, por favor contáctenos en info@onanoff.com.

Muchos aparatos electrónicos pueden ser reparados o reciclados, preservando así recursos naturales y el medioambiente Si no reciclase, el equipo electrónico acabaría en un vertedero donde habría escapes de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua - dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Para recordarle que los equipos electrónicos antiguos pueden ser reciclados, éstos están marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas. Por favor, no tire ningún equipo electrónico en su cubo de la basura (incluidos aquellos marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas.

Muchas autoridades locales disponen de contenedores específicos para el reciclaje de baterías. Edificios públicos y su lugar de trabajo también podrían disponer de contenedores. Si no recicla, el equipo electrónico acabaría en un vertedero donde habría escapes de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua - dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Las baterías que contienen materiales peligrosos tales como mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) son marcadas también con los correspondientes símbolos químicos. Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y normas locales, la batería deberá ser desechada de forma separada a los desechos orgánicos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto limpio proporcionado por las autoridades locales o llévelo de vuelta al punto de venta para su reciclaje o eliminación.

Atención: Para evitar daños auditivos, no lo utilice con niveles altos de volumen.
Atención: Para evitar el riesgo de incendio, el equipo se alimenta solo mediante una fuente de alimentación externa cuya salida debe cumplir con PS1 (con una capacidad de salida inferior a 15 W).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE

Este equipo cumple con la Directiva Europea R&TTE. Podrá encontrarse una copia de la declaración de Conformidad de la UE/CE en la sección de colecciones de www.onanoff.com.

DE

ONANOFF hat sich einem exzellenten Kundenservice verschrieben. Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem ONANOFF-Produkt haben, setzen Sie sich bitte unter info@onanoff.com mit uns in Verbindung.

Viele elektrische Geräte können repariert oder recycelt werden, wodurch natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie nicht recyceln, landen elektrische Geräte auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – was sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch uns Menschen schadet. Um Sie daran zu erinnern, dass Elektrogeräte recycelt werden können, ist das Produkt jetzt mit dem Symbol einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Bitte werfen Sie keine Elektrogeräte (einschließlich derjenigen, die mit dem Symbol der durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind) in den Hausmüll.

Viele Kommunen verfügen über Container, die Batterien für das Recycling sammeln. Öffentliche Gebäude und Ihr Arbeitsplatz haben ebenfalls diese Container. Wenn Sie die Batterien nicht recyceln, landen sie auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – was sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch uns Menschen schadet. Batterien, die gefährliche Stoffe wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind zusätzlich mit ihren chemischen Symbolen gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es bitte zu einer der örtlichen Sammelstellen oder geben Sie es zur Wiederverwertung oder Entsorgung an Ihren Fachhändler zurück.

Warnung: Um Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht bei hoher Lautstärke.
Warnung: Das Gerät darf zur Vermeidung von Brandgefahr nur von einer externen Stromquelle versorgt werden, deren Leistung PS1 entsprechen muss (mit einer Ausgangsleistung von weniger als 15 W).

EU/EC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht der europäischen R&TTE-Richtlinie. Eine Kopie der EU/EC-Konformitätserklärung finden Sie im Abschnitt Produkte unter bei www.onanoff.com.

IT

Per ONANOFF è prioritario fornire un eccellente servizio clienti. Per qualsiasi domanda o problema riguardante i prodotti ONANOFF, scriveteci a info@onanoff.com.

Molti prodotti elettrici possono essere riparati o riciclati, risparmiando così risorse naturali e proteggendo l'ambiente. Se non riciclati, i prodotti elettrici finiranno in una discarica, dove rilasceranno le sostanze tossiche al loro interno, contaminando la terra e le falde acquifere, e danneggiando la natura e la salute umana. Il simbolo del bidone sbarrato serve a ricordare all'utente che i prodotti elettrici di scarto possono essere riciclati. I prodotti elettrici (inclusi quelli con il simbolo del bidone sbarrato) non vanno smaltiti con i rifiuti domestici ordinari.

Molte autorità locali dispongono punti di raccolta per le batterie usate. Gli edifici pubblici, incluso il vostro luogo di lavoro, potrebbero averne uno. Se non riciclate, le batterie usate finiranno nelle discariche, dove libereranno le sostanze tossiche al loro interno, inquinando la terra e le falde acquifere, e danneggiando la natura e la salute umana. Se contenenti sostanze pericolose, quali mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), le batterie riporteranno il simbolo dell'elemento contenuto. Questo simbolo indica che, secondo le leggi vigenti, tali batterie dovranno essere smaltite separatamente. Al termine del suo ciclo di utilizzo, questo prodotto va consegnato ad un punto di raccolta designato dalle autorità locali o al proprio rivenditore per il riciclaggio e lo smaltimento.

Attenzione: Evitare l'ascolto a volume eccessivo, così da preservare l'udito.
Attenzione: gli utenti devono prestare attenzione per evitare il rischio di incendio, l'apparecchiatura è alimentata da una fonte di alimentazione esterna e la potenza in uscita deve essere conforme a PS1 (capacità di uscita inferiore a 15 W).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU/EC

Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea R&TTE. Copia della dichiarazione di conformità EU/EC può essere trovata nella sezione 'Collection' su www.onanoff.com.

GARANTIE LIMITÉE (ÉTATS-UNIS ET CANADA UNIQUEMENT)

ONANOFF LIMITED., (« ONANOFF ») étend cette garantie limitée aux États-Unis et au Canada au bénéfice de l'acheteur d'origine des produits sans fil ONANOFF, cela inclut les haut-parleurs sans fil et les écouteurs (« les Produit(s) »), le Produit doit être acheté auprès d'un Revendeur agréé tel que défini ci-dessous. Vous devez fournir une preuve pouvant identifier le modèle de produit ONANOFF et son prix d'achat pour bénéficier de cette garantie limitée. La garantie limitée ne s'étend à aucune autre personne ou cessionnaire. La loi légale ou le droit commun peuvent imposer des droits ou des recours supplémentaires qui varient d'un état à l'autre, d'un pays à l'autre, et qui ne sont pas affectés par cette garantie limitée.

DÉFINITIONS

Le « **Revendeur agréé** » désigne tout distributeur, revendeur ou détaillant aux États-Unis ou au Canada ayant été autorisé par ONANOFF au moment de la vente de son produit dans le pays où il a été vendu, et qui a vendu le Produit dans un état neuf et dans son emballage d'origine.

La « **Fraude ou la Déclaration inexacte** » signifie fausser tout fait lié à une demande de garantie ONANOFF, y compris la nature du défaut, le fait que le produit ait été acheté auprès d'un revendeur agréé, ainsi que l'authenticité ** du Produit. Toute représentation d'un défaut de fabrication signalé qui a été causé totalement ou partiellement par (a) toute utilisation autre que l'utilisation prévue, (b) le transport, la négligence, la mauvaise utilisation ou l'abus par une personne autre que les employés de ONANOFF, (c) la modification, la falsification ou la modification du Produit par un employé autre qu'un employé ONANOFF, (d) un accident (sauf un dysfonctionnement qui pourrait autrement être considéré comme un défaut de fabrication), (e) la maintenance ou la réparation du Produit par une personne autre que les employés ou agents de ONANOFF, (f) l'exposition du produit à une chaleur extrême, à une source de lumière vive, au soleil, à la submersion partielle ou totale dans des liquides, au sable ou à d'autres contaminants, ou (g) des actes n'étant pas contrôlés par ONANOFF, y compris, et sans s'y limiter, les actes de Dieu, les incendies, les orages, les tremblements de terre ou les inondations, sont considéré comme une fraude.

Un « **Défaut de fabrication** » désigne des défauts qui entraînent une différence entre le produit réel, sa conception et ses spécifications prévues.

« **Utilisation prévue** » L'utilisation du Produit (a) dans une maison ou un logement, (b) à des fins privées (par opposition aux fins commerciales), (c) conformément à toutes les lois, codes ou règlements locaux, étatiques ou fédéraux applicables (y compris, mais sans s'y limiter, aux codes de construction et / ou électriques), (d) conformément aux recommandations de ONANOFF et / ou aux instructions des matériaux et la documentation qui accompagnent le Produit, et (e) le cas échéant, avec une mise à la terre appropriée.

CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE LIMITÉE

ONANOFF fournit une garantie limitée protégeant le client des défauts de fabrication qui s'applique à tous les produits ONANOFF authentiques pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Lorsqu'un produit contient un défaut de fabrication lorsqu'il a été acheté auprès d'un revendeur agréé, ONANOFF, à son entière discrétion, (i) réparera, (ii) remplacera le produit par un produit neuf ou similaire / reconditionné à la seule discrétion de ONANOFF, ou (iii) fournira un Crédit de garantie pour le Produit pouvant être utilisé sur la boutique en ligne ONANOFF. Le montant du Crédit de garantie sera égal au prix d'achat du produit réglé au revendeur agréé, mais en aucun cas le montant n'excèdera le prix de vente suggéré par le fabricant de ONANOFF (« PDSF »). ONANOFF se réserve le droit d'inspecter tout produit faisant l'objet d'une réclamation de garantie pour déterminer, à sa seule discrétion, si le défaut revendiqué est un défaut de fabrication ou autre. Pour tous les défauts ne constituant pas des défauts de fabrication, ONANOFF fournira un crédit auditeur agressif de 50 % (50 %) du prix d'achat payé au revendeur agréé. Notez que ONANOFF modifie régulièrement les modèles, les coloris et le style de ses produits et ne peut en aucun cas garantir la disponibilité d'un produit de remplacement identique pour tous ses produits. **ONANOFF N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU INDIRECT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.**

TERMES ET CONDITIONS

En soumettant cette demande de garantie, vous acceptez les conditions suivantes :

- Dans le cas d'une fraude ou d'une déclaration inexacte, ONANOFF se réserve le droit de refuser toute garantie ou réclamation.
- Risque de perte : ONANOFF n'est pas responsable des produits perdus lors du transport ou non reçus par ONANOFF. Pour éviter tout retard inutile et minimiser les pertes de produits, nous vous suggérons fortement d'utiliser l'étiquette de retour fournie par le système de garantie en ligne ONANOFF lorsque vous envoyez votre produit à ONANOFF. Aucune garantie ne sera fournie pour tout produit non reçu par ONANOFF.
- ONANOFF se réserve le droit de déterminer, à sa seule discrétion, si un défaut est un défaut de fabrication, ainsi que le type de crédit ou de remplacement à délivrer, le cas échéant.
- Tous les produits sous garantie envoyés à ONANOFF ne vous seront pas retournés. Les produits défectueux peuvent être soumis une analyse et à un recyclage d'ingénierie dans le cadre de notre engagement continu visant à améliorer la qualité de nos produits et protéger l'environnement.

CHOIX DU DROIT / JURIDICTION. Cette garantie limitée et tout litige découlant de cette garantie limitée (« Litiges ») ou en relation avec cette garantie limitée seront régis par les lois de l'État de Californie (États-Unis), à l'exclusion des conflits de principes de droit et à l'exclusion de la Convention sur les contrats de vente internationale de marchandises. Les tribunaux situés dans l'état de Californie (États-Unis) seront exclusivement compétents pour tout litige.

AUTRES DROITS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES, VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE, ET QUI NE DOIVENT PAS ÊTRE AFFECTÉS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE COUVRE SEULEMENT L'ACHETEUR ORIGINAL ET NE PEUT PAS ÊTRE TRANSFÉRÉE OU ASSIGNÉE. Lorsqu'une disposition de la présente garantie limitée est illégale, nulle ou inapplicable, cette disposition est réputée sélective et n'affecte pas les autres dispositions. En cas d'incompatibilité entre la version anglaise et les autres versions de la garantie limitée, la version anglaise prévaut.

**L'achat ou la possession de contrefaçons est interdit par la loi. Tous les produits retournés à ONANOFF à des fins de garantie et jugés contrefaits par ONANOFF ne vous seront pas renvoyés et pourront être transférés à des organismes législatifs compétents.

PT

O ONANOFF é dedicado a fornecer um excelente atendimento ao cliente. Se tiver dúvidas ou preocupações sobre o produto ONANOFF, entre em contato conosco em info@onanoff.com.

Muitos itens elétricos podem ser reparados ou reciclados, economizando recursos naturais e o meio ambiente. Se não reciclar, o equipamento elétrico acabará num aterro onde substâncias perigosas irão escorrer e causar contaminação do solo e da água - prejudicando a vida selvagem e também a saúde humana. Para lembrá-lo de que o equipamento elétrico antigo pode ser reciclado, ele agora está marcado com um símbolo de contentor do lixo com uma cruz. Por favor, não jogue nenhum equipamento elétrico (incluindo aqueles marcados com um símbolo de contentor do lixo com uma cruz) no seu caixote de lixo.

Muitas autoridades locais têm contentores que recolhem baterias para reciclagem. Os edifícios públicos e o seu local de trabalho também podem ter contentores. Se não reciclar, as baterias acabarão num aterro onde substâncias perigosas irão escorrer e causar contaminação do solo e da água - prejudicando a vida selvagem e também a saúde humana. As baterias que contêm materiais perigosos como mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) também estão marcadas com os seus símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, a bateria deve ser descartada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atinge o seu fim de vida, leve-o para um ponto de reciclagem designado pelas autoridades locais ou volte para o local onde comprou o produto para reciclagem ou eliminação.

Aviso: para evitar danos auditivos, não ouça com volume elevado.
Aviso: Para evitar risco de incêndio, o equipamento é fornecido somente por fonte de energia externa, cuja potência deve estar de acordo com o PS1 (com capacidade de saída inferior a 15W).

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE/CE

Este equipamento está em conformidade com a Diretiva Europeia R&TTE. Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE/CE pode ser encontrada na secção Coleção em www.onanoff.com.

NL

ONANOFF is toegewijd aan het bieden van uitstekende klantenservice. Bij vragen of onduidelijkheden over uw ONANOFF-product kunt u contact met ons opnemen via het emailadres info@onanoff.com.

Veel elektrische producten kunnen gerepareerd of gerecycled worden om natuurlijke hulpbronnen en het milieu te beschermen. Als we niet recyclen, zal elektrische apparatuur eindigen op de stortplaats waar gevaarlijke stoffen die bodem- en waterverontreiniging veroorzaken uit de apparatuur lekken– en daarmee schade toebrengen aan dieren en de menselijke gezondheid. Om u eraan te herinneren dat oude elektrische apparatuur kan worden gerecycled, zijn de producten gemarkeerd met een doorgekruiste afvalcontainer. Gooi elektrische apparaten (inclusief de apparaten met het doorgekruiste afvalcontainer-symbool) niet in uw afvalcontainer.

Veel gemeentes hebben containers voor de inzameling van batterijen voor recycling. Het is mogelijk dat deze containers ook in openbare gebouwen of op uw werkplek staan. Als we niet recyclen, zullen batterijen eindigen op de stortplaats waar gevaarlijke stoffen die bodem- en waterverontreiniging veroorzaken uit de batterijen lekken– en daarmee schade toebrengen aan dieren en de menselijke gezondheid. Batterijen die gevaarlijke stoffen bevatten, zoals kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) worden ook met de desbetreffende chemische symbolen gemarkeerd. Het symbool geeft aan dat de batterij volgens lokale wetten en regelgeving apart van het huisvuil moet worden verwijderd. Als dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, breng het dan terug naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt of breng het terug naar de plaats van aankoop voor recycling of verwijdering.

Waarschuwing! Luister niet op hoog volume om gehoorschade te voorkomen.
Waarschuwing: Om risico van brand te voorkomen wordt het apparaat alleen gevoerd door een externe stroombron waarvan de output aan de PS1 moet voldoen (met een uitvoercapaciteit van minder dan 15watt)

EU/EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Deze apparatuur voldoet aan de Europese R&TTE-richtlijn. U kunt een kopie van de EU/EG-verklaring van conformiteit vinden onder het kopje Collection op www.onanoff.com.

FI

ONANOFF on omistautunut tarjoamaan laadukasta asiakaspalvelua. Jos teillä on kysymyksiä ONANOFF-tuotteistamme, ottakaa meihin yhteyttä osoitteessa info@onanoff.com.

Monet sähkölaitteet voi korjata tai kierrättää. Tämä säästää luonnonvaroja ja ympäristöä. Jos laitteita ei kierrätetä, ne päätyvät kaatopaikolle, jossa haitalliset aineet vuotavat ulos ja saastuttavat maaperää ja vesistöjä. Tämä on haitallista eläimille ja myös ihmisten terveydelle. Sähkölaitteissa on nyt ruksilla ylivedytyn roskalaatikon symboli, joka muistuttaa siitä että vanhan laitteet voi kierrättää. Älä heitä mitään sähkölaiteita (mukaanlukien niitä, joissa on ruksilla yli vedetyn roskalaatikon symboli) roskikseen.

Monilla paikkakunnilla on kierrätyslaatikot paristoille. Myös julkisissa rakennuksissa ja työpaikallasi saattaa olla kierrätyslaatikoita. Jos paristoja ei kierrätetä, ne päätyvät kaatopaikalle, jossa haitalliset aineet vuotavat ulos ja saastuttavat maaperää ja vesistöjä. Tämä on haitallista eläimille ja myös ihmisten terveydelle. Paristot, joissa on haitallisia aineita kuten elohopeaa (Hg), kadmiumia (Cd) tai lyijyä (Pb) on merkitty niiden kemikaalisilla merkeillä. Tämä merkki tarkoittaa, että paikallisten lakien ja säännösten mukaan paristot tulee hävittää erillään kotitalousjätteestä. Kun tämä tuote tulee elinkaarensa päähän, vie se sitä varten osoitettuun paikalliseen keräyspisteeseen tai palauta se ostopaikkaan kierrätystä tai hävitystä varten.

Varoitus: Kuulovaurioiden välttämiseksi, älä kuuntele kovalla äänenvoimakkuudella.
Varoitus: Palovaaran välttämiseksi laitetta voidaan käyttää vain ulkoisella virtalähteellä ja ulkoisen virtalähteen ulostulon on oltava PS1: n mukainen (lähtöteho on alle 15 W)

EU/EY VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUS

Tämä laite on Euroopan radio- ja telepäätelaitedirektiivin mukainen. Kopio EU/EY:n vaatimuksenmukaisuustodistuksesta on Collection-osastossa osoitteessa www.onanoff.com.

SV

ONANOFF är dedikerad till att erbjuda utmärkt kundservice. Om du har några frågor eller problem angående din ONANOFF-produkt, vänligen kontakta oss via info@onanoff.com.

Många elektriska produkter kan repareras eller återvinnas, vilket sparar naturresurser och miljön. Om du inte återvinner, kommer elektrisk utrustning hamna i avfallsupplag där farliga ämnen kan läcka ut och orsakar mark- och vattenförorening - skada vilda djur och även människors hälsa. För att påminna dig om att gammal elektrisk utrustning kan återvinnas, är den nu markerad med en symbol som föreställer en överkorsad soptunna. Kasta inte någon elektrisk utrustning (inklusive de som är markerade med symbolen överkorsad soptunna) i din soptunna.

Många lokala myndigheter kommer att ha behållare som samlar in batterier för återvinning. Offentliga byggnader och din arbetsplats kan också ha behållare. Om du inte återvinner, kommer elektrisk utrustning hamna i avfallsupplag där farliga ämnen kan läcka ut och orsakar mark- och vattenförorening - skada vilda djur och även människors hälsa. Batterier innehåller farliga material såsom kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) och de är också märkta med dessa kemiska symboler. Denna symbol betyder att batterierna enligt lokala lagar och bestämmelser ska kasseras separat från hushållsavfall. När produkten når slutet av sin livslängd, ta den till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter eller returnera till inköpsstället för återvinning eller bortskaffande.

Varning: För att undvika hörselskador, lyssna inte på alltför hög volym.
Varning: För att undvika brandfara kan enheten endast drivas av en extern strömförsörjning, och utgången från den externa strömförsörjningen ska överensstämma med PS1 (utgångseffekt mindre än 15W)

EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna utrustning överensstämmer med det europeiska R&TTE-direktivet. En kopia av EU/EG-försäkran om överensstämmelse finns i samlingsavsnittet på www.onanoff.com.

DA

ONANOFF er dedikeret til at yde fremragende kundeservice. Hvis du har spørgsmål eller bekymringer om dit ONANOFF-produkt, bedes du kontakte os på info@onanoff.com.

Mange elektriske apparater kan repareres eller genanvendes, hvilket sparer på naturens ressourcer og miljøet. Hvis du ikke afleverer det til genbrug, vil elektrisk udstyr ende på lossepladsen, hvor farlige stoffer kan lække ud og forårsage jord- og vandforurening - hvilket skader både dyrs og menneskers sundhed. For at minde om, at gammelt elektrisk udstyr kan genbruges, er det nu markeret med et symbol, der forestiller en skraldespand med et kryds henover. Du må ikke smide elektrisk udstyr (herunder dem, der er markeret med symbolet, der har en skraldespand med et kryds henover) i skraldespanden.

Mange lokale myndigheder opsætter beholdere, der indsamler batterier til genanvendelse. Offentlige bygninger og din arbejdsplads kan også have en sådan beholder. Hvis du ikke afleverer dem til genbrug dem, vil batterierne ende på lossepladsen, hvor farlige stoffer kan lække ud og forårsage jord- og vandforurening - hvilket skader både dyrs og menneskers sundhed. Batterier der indeholder farlige materialer såsom kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller bly (Pb) er mærket med deres kemiske symboler. Dette symbol betyder, at batteriet i henhold til lokale love og forskrifter skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Når dette produkt er brugt op, skal du tage det med til et indsamlingssted, som er udpeget af de lokale myndigheder, eller aflevere det på det hvor du købte det, med henblik på genbrug eller bortskaffelse.

Advarsel: For at undgå høreskader må du ikke lytte med højt lydniveau.
Advarsel: For at undgå brandfare kan enheden kun drives af en ekstern strømforsyning, og udgangen af den eksterne strømforsyning skal være i overensstemmelse med PS1 (udgangseffekt mindre end 15W)

EU/EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette udstyr overholder det europæiske R&TTE-direktiv. En kopi af EU/EF-overensstemmelseserklæringen findes i afsnittet Collection (Samling) på www.onanoff.com.

NO

ONANOFF er viet til å yte god kundeservice. Hvis du har spørsmål eller bekymringer angående ONANOFF-produktet ditt, kan du da kontakt med oss på info@onanoff.com.

Mange elektriske enheter kan repareres eller resirkuleres slik at vi kan spare på naturressurser og redde miljøet. Hvis du ikke resirkulerer elektrisk utstyr, vil det ende opp på søppelfyllingen. Der vil farlige stoffer lekke ut og forurense jord og vann, og på den måten skade både dyr og mennesker. For å minne deg på at gammelt elektrisk utstyr kan resirkuleres, har elektrisk utstyr nå blitt merket med en søppelkasse med et kryss over. Vennligst ikke kast elektrisk utsyr (da også de med søppelkassen med kryss over på seg) i søpla.

Mange lokale myndigheter har beholdere der de samler inn brukte batterier. Det kan hende disse finnes ved offentlige bygninger eller på arbeidsplassen din. Hvis du ikke resirkulerer batteriene, vil de ende opp på søppelfyllingen. Der vil farlige stoffer lekke ut og forurense jord og vann, og på den måten skade både dyr og mennesker. Batterier med farlige stoffer som kvikksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) er merket med deres kjemiske symboler. Disse symbolene betyr at disse batteriene skal kastes uavhengig av husholdningsavfall i henhold til lokale lover og regler. Vennligst bring disse produktene til et innsamlingssted eller lever dem der du kjøpte dem når de skal kastes.

Advarsel: Ikke bruk for høyt volum. Dette er for å unngå hørselsskader.
Advarsel: For å unngå brannfare kan enheten kun drives av en ekstern strømforsyning, og utgangen fra den eksterne strømforsyningen skal være i samsvar med PS1 (utgangseffekt mindre enn 15W)

EU / EF-ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Dette utstyret overholder det europeiske R & TTE-direktivet. En kopi av EU / EC-samsvarserklæringen finner du under Collection på www.onanoff.com.

RU

Целью ONANOFF является обеспечение отличного обслуживания клиентов. Если у Вас есть какие-либо вопросы или проблемы с продукцией ONANOFF, свяжитесь с нами по адресу info@onanoff.com

Многие электрические элементы могут быть отремонтированы или переработаны, что позволит сохранить природные ресурсы и окружающую среду. Если их не утилизировать должным образом, они будут попадать на свалку, где опасные вещества просачиваются в почву и воду, вызывая их загрязнение и нанося вред природе, а также здоровью людей. Следует напомнить, что старое электрооборудование может быть переработано, в этом случае оно маркируется перечёркнутым значком корзины. Пожалуйста, не выбрасывайте никакое электрическое оборудование (в том числе обозначенное символом перечёркнутого мусорного контейнера) в бытовой мусор.

Многие местные органы власти предоставляют контейнеры, предназначенные для сбора батарей и для их переработки. В общественных зданиях и на Вашем рабочем месте также могут стоять такие контейнеры. Если не утилизировать батареи должным образом, они будут попадать на свалку, где опасные вещества просачиваются в почву и воду, вызывая их загрязнение и нанося вред природе, а также здоровью людей. Батареи, содержащие опасные материалы, также как ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), помечены также их химическими символами. Этот символ означает, что в соответствии с местными законами и правилами батарею следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данного изделия отнесите его в пункт сбора, назначенный местными властями, или верните его по месту покупки для утилизации или уничтожения.

Предостережение: во избежание повреждения слуха не устанавливайте слишком высокий уровень громкости.
Предостережение: Во избежание риска возгорания оборудование питается только от внешнего источника питания, выход которого должен соответствовать PS1 (с выходной мощностью менее 15 Вт).

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ EU/EC

Данное оборудование соответствует европейской директиве R & TTE. Копию декларации соответствия EC / EU можно найти в разделе «Коллекция» www.onanoff.com.

ZH

ONANOFF致力于提供优质的客户服务。如果您对ONANOFF产品有任何疑问或疑虑，请发邮件至info@onanoff.com与我们联系。

许多电子产品均可维修或回收，节约自然资源、保护环境。若不回收，电子设备将最终倾倒在垃圾填埋场，导致有害物质泄漏，造成土壤和水污染，从而危及野生动物和人类的健康。为了提醒您旧电子设备可以回收利用，现在特地在轮式垃圾箱上划叉作为符号标识。请勿将任何电子设备（包括那些带有轮式垃圾箱划叉符号标记的设备）扔进垃圾箱。

许多地方当局会安置容器收集电池回收。公共建筑和您的工作场所也可能有这种容器。电池将最终倾倒在垃圾填埋场，导致有害物质泄漏，造成土壤和水污染，从而危及野生动物和人类的健康。含有汞（Hg）、镉（Cd）或铅（Pb）等有害物质的电池也标有化学符号。这一符号表示，根据当地法律法规，电池应与生活垃圾分开处理。当本产品达到使用寿命终点时，应将其带到地方当局指定的收集点或送回购买地点进行回收或处理。

警告：为避免听力受损，请勿调至高音量聆听。
警告：为避免火灾危险，本设备只能由外部电源供电，且外部电源的输出应符合PS1（输出功率小于15W）

欧盟/欧共体符合性声明书
本设备符合欧洲R＆TTE指令。欧盟/欧共体符合性声明书的副本已列入www.onanoff.com 的“收集”部分。

JP

ONANOFFは最高のカスタマーサービスを提供することに専念します。お客様のONANOFF製品についてご質問やご不明な点がございましたら、info@onanoff.comまでご連絡ください。

多くの電気製品は修理またはリサイクルが可能であり、天然資源とその環境を永続させることになります。リサイクルをしないと、電気製品はその有害物質が漏れ出し、土壌と水質への汚染が発生してしまう埋め立て処理されることになり、野生生物や更に人間にも危害を及ぼすことになります。お客様に古くなった電気機器がリサイクルできることを喚起するため、今後は製品に　印が付いた車輪付きごみ箱のシンボルが標記されます。どのような電気機器もごみ箱に投げ捨てないでください（　印が付いた車輪付きごみ箱のシンボルが標記されたものを含む）。

多くの地方自治体でリサイクル用の電池回収容器が備えられることになります。公共の建物やお客様の職場にも回収容器がある場合もあります。リサイクルをしないと、電池（製品）はその有害物質が漏れ出し、土壌と水質への汚染が発生してしまう埋め立て処理されることになり、野生生物や更に人間にも危害を及ぼすことになります。
水銀（Hg）、カドミウム（Cd）、鉛（Pb）などの有害物質を含有する電池製品にも同様に化学製品シンボルが標記されています。このシンボルは、現地の諸法規制に従って電池が一般家庭ごみと分別して廃棄されなければならないことを意味しています。この製品が寿命に達した場合、現地当局指定の回収場所に持ち込むか、またはリサイクルや廃棄のためにご購入の場所に返却するかしてください。

警告：聴覚への障害を避けるために、高音量レベルで聴取しないでください。
警告：火災の危険を避けるために、設備は外部電源のみ供給されて、その出力はPS1に一致する必要がある。（出力容量は15W以下にすること）。

EU/EC適合宣言書

この機器は欧州のR＆TTE指令に準拠しています。EU/EC適合宣言の複製はwww.onanoff.comの「Collection」（コレクション）セクション（英語）にてご確認いただけます。

KR

ONANOFF는 우수한 고객 서비스를 제공하기 위해 최선을 다하고 있습니다. ONANOFF 제품에 관해 궁금한 점이 있으시면, info@onanoff.com 으로 문의하십시오.

많은 전기 제품은 수리할 수 있거나 재활용할 수 있으며 이는 천연 자원을 아끼고 환경을 보호합니다. 재활용하지 않으면 전기 제품의 위험 물질이 누출되어 토양 및 수질 오염을 야기하는 매립지에서 끝나게 되어 야생동물과 인간의 건강을 해치게 됩니다. 오래된 전기 장비를 재활용 할 수 있다는 것을 상기시키기 위해, 이제는 줄이 그어진 바퀴 달린 쓰레기통 기호로 표시됩니다. 어떠한 전자 기기(줄이 그어진 쓰레기통 기호 포함)라도 쓰레기통 안에 던지지 마십시오.

많은 지방 당국은 재활용을 위해 배터리를 모으는 컨테이너를 갖게 됩니다. 공공 건물 및 작업장에도 컨테이너가 있을 수 있습니다. 재활용하지 않으면 전기 제품의 위험 물질이 누출되어 토양 및 수질 오염을 야기하는 매립지에서 끝나게 되어 야생동물과 인간의 건강을 해치게 됩니다. 수은 (Hg), 카드뮴 (Cd) 또는 납 (Pb)과 같은 유해 물질이 포함 된 배터리에는 화학 기호가 표시되어 있습니다. 이 기호는 현지 법률 및 규정에 따라 배터리를 가정 쓰레기와 별도로 처리해야함을 의미합니다. 이 제품의 수명이 다한 경우, 지방 당국이 지정한 수거 장소로 가져 가거나 재활용 또는 폐기를 위해 구입 장소로 반송하십시오.

경고: 청력 손상을 피하려면 높은 볼륨 음량으로 듣지 마십시오.
경고: 이 장비는 화재 위험을 피하기 위해 외부 전원으로만 공급되며 출력은 PS1 표준(출력용량 15W 이하)에 부합해야 한다.

EU/EC 적합성 선언

이 장비는 유럽의 R&TTE 지침을 준수합니다. EU / EC 적합성 선언서 사본은 www.onanoff.com 의 Collection 섹션에서 확인할 수 있습니다.

AR

إن ONANOFF مكرسة لتقديم خدمة عملاء ممتازة. إذا كان لديك أي أسئلة أو استفسارات حول المنتج ONANOFF، يُرجى الاتصال بنا على info@onanoff.com.

يمكن إصلاح العديد من الأدوات الكهربائية أو إعادة تدويرها، لتوفير الموارد الطبيعية والبيئية. وفي حالة عدم إعادة تدويرها، سينتهي المطاف بالمعدات الكهربائية في مكب النفايات حيث تتسرب المواد الخطرة وتتسبب في تلوث التربة والمياه - ما يضر بالحياة البرية وكذلك بصحة الإنسان. لتذكيرك بأن المعدات الكهربائية القديمة يمكن إعادة تدويرها، يتم الآن وضع علامة حاوية نفايات ذات دواليب مع اشارة شطب. يُرجى عدم رمي أي معدات كهربائية (بما في ذلك تلك التي تم وضع علامة حاوية نفايات ذات دواليب مع اشارة شطب عليها) في الصندوق لديك.

وسيكون لدى العديد من السلطات المحلية حاويات التي تجمع البطاريات فيها لإعادة تدويرها. قد تحتوي المباني العامة وأماكن العمل على حاويات أيضاً. وفي حالة عدم إعادة تدويرها، سينتهي المطاف بالمعدات الكهربائية في مكب النفايات حيث تتسرب المواد الخطرة وتتسبب في تلوث التربة والمياه - ما يضر بالحياة البرية وكذلك بصحة الإنسان. وتتميز البطاريات التي تحتوي على مواد خطرة مثل الزئبق (Hg) والكادميوم (Cd) أو الرصاص (Pb) التي تحمل علامات رموزها الكيميائية أيضاً. هذا الرمز يعني أنه وفقاً للقوانين واللوائح المحلية يتم التخلص من البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عندما يصل هذا المنتج إلى نهاية حياته، قم بأخذه إلى نقطة تجميع معينة من قبل السلطات المحلية أو العودة إلى موقع الشراء لإعادة التدوير أو التخلص منها.

تحذير: لتجنب تلف حاسة السمع، لا تستمع لمستويات الصوت المرتفعة.
تحذير: يتم تزويد الجهاز من خلال مصدر الطاقة الخارجي فقط لتجنب خطر الحريق، يجب أن يتوافق إخراجه مع PS1 (بقدرة إخراج أقل من 15W)

إعلان مطابقة معايير الاتحاد الأوروبي / المفوضية الأوروبية
هذا الجهاز يتوافق مع التوجيه الأوروبي R&TTE. ويمكن الاطلاع على نسخة إعلان مطابقة معايير الاتحاد الأوروبي / المفوضية الأوروبية في قسم التجميع على www.onanoff.com.

HB

ONANOFF נחושה לספק לכם שירות לקוחות מעולה. אם יש לכם שאלות או חששות לגבי מוצר של ONANOFF, אנא צרו עמנו קשר ב- info@onanoff.com.

ניתן לתקן או לשחזר מכשירי חשמל רבים, ובכך לחסוך במשאבים טבעיים ולהגן על הסביבה. אם לא תמחזרו ציוד חשמלי, הוא יגיע בסופו של דבר למזבלה, חומרים מסוכנים ידלפו ממנו ויגרמו לזיהום קרקע ומים ולנזק לחיי הבר וכן לבריאות האדם. כדי להזכיר לכם שניתן למחזר ציוד חשמלי ישן, אפשרות זו מצוינת באמצעות סמל מחוק של פח אשפה על גלגלים. אנא אל תזרקו כל ציוד חשמלי שהוא (כולל ציוד עם סמל מחוק של פח אשפה על גלגלים) בפח האשפה שלכם.

רשויות מקומיות רבות מעמידות לרשות הציבור מכלים לאיסוף סוללות למחזור. ייתכן שתוכלו למצוא מכלי מחזור גם בבניינים ציבוריים ובמקום העבודה. אם לא תמחזרו סוללות, הן יגיעו בסופו של דבר למזבלה, חומרים מסוכנים ידלפו מהן ויגרמו לזיהום קרקע ומים ולנזק לחיי הבר וכן לבריאות האדם. על סוללות המכילות חומרים מסוכנים כמו כספית (Hg), קדמיום (Cd) או עופרת (Pb) יצוינו גם הסמלים הכימיים שלהם. משמעות הסמל היא שבהתאם לתקנות ולחוקים מקומיים, יש להשליך את הסוללה בנפרד מפסולת ביתית. כאשר מוצר מגיע לסיום חייו, קחו אותו לנקודת איסוף שייועדה לצורך זה על ידי הרשויות המקומיות או החזירו אותו למקום הרכישה לצורך מחזור או השלכה.

אזהרה: כדי למנוע נזק לשמיעה, אל תקשיבו בעוצמת קול גבוהה
אזהרה: כדי למנוע סכנת אש, המכשיר יכול להיות מופעל רק על ידי ספק כוח חיצוני, ואת הפלט של אספקת החשמל החיצוני צריך להתאים PS1 (כוח המוצא הוא פחות מ 15W)

הצהרת תאימות EU/EC
ציוד זה תואם לתקנה האירופאית R&TTE. ניתן למצוא עותק של הצהרת התאימות EU/EC במקטע Collection שבאתר www.onanoff.com.

EN Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.
FR Attention : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.
DE Vorsicht! Es besteht Explosionsgefahr, falls die Batterie durch eine Batterie des falschen Typs ersetzt wird. Entsorgen Sie Altbatterien gemäß den Anleitungen.
ES Precaución: hay riesgo de explosión si la batería es reemplazada por un tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.
IT Avvertenza: Se si sostituisce la batteria con un tipo errato, c'è un pericolo di esplosione. Gli utenti devono seguire le istruzioni per l'elaborazione della batteria.
JP 注意: 電池を正しくない形式のものと交換すると、爆発の危険があります。使用済み電池は規定の指示に従い廃棄してください。

This Guide is an independent publication of Onanoff LIMITED, which is solely responsible for its content, and Amazon has not reviewed its claims for accuracy. Amazon, Alexa, Echo and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.

Ce guide est une publication indépendante de Onanoff LIMITED, qui est seule responsable de son contenu, et Amazon n'a pas examiné ses affirmations d'exactitude. Amazon, Alexa, Echo et tous les logos associés sont des marques de commerce d'Amazon.com, Inc. ou de ses filiales.

Esta Guía es una publicación independiente de Onanoff LIMITED, que es el único responsable de su contenido, y Amazon no ha revisado sus afirmaciones para garantizar su precisión. Amazon, Alexa, Echo y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus afiliados.

Dieser Leitfaden ist eine unabhängige Veröffentlichung von Onanoff LIMITED, die allein für den Inhalt verantwortlich ist, und Amazon hat seine Ansprüche auf Richtigkeit nicht überprüft. Amazon, Alexa, Echo und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc. oder seinen verbundenen Unternehmen.

Questa guida è una pubblicazione indipendente di Onanoff LIMITED, che è l'unica responsabile del suo contenuto e Amazon non ha esaminato le sue affermazioni in merito alla precisione. Amazon, Alexa, Echo e tutti i loghi correlati sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle sue affiliate.

このガイドは、その内容に対して単独で責任を負うOnanoff LIMITEDの独立した出版物であり、Amazonはその主張の正確性について検討していません。Amazon、Alexa、Echoおよびすべての関連ロゴは、Amazon.com、Inc.またはその関連会社の商標です。

Model: BT-BP-ECO-TIME, BT-BP-ECO-TIMEJR

EN •Driver Unit: 40mm •Impedance: 32 Ohm •Sensitivity: 32 Ohm 85-94 +/- 3dB @ 1mW 1kHz •Frequency: 20-20kHz •USB Charging Cable: 1.2 ± 0.01m •Cord Length: 1.2 ± 0.01m •Plug: 3.5mm •Voltage Regulation: 3.1v-4.2v •Operation Temperature: 0-45°C •Weight: 133 ± 5g •Bluetooth: 5.4 •Input DC: 5V⎓0.5A •Battery Output: 3.7V⎓400mAh
FR •Amplificateur: 40mm •Impédance: 32 Ohm •Sensibilité: 32 Ohm 85-94 +/- 3dB @ 1mW 1kHz •Fréquence: 20-20kHz •Câble de chargement USB: 1.2 ± 0.01m •Cordon: 1.2 ± 0.01m •Peise: 3.5mm •Régulation de tension: 3.1v-4.2v •Plage de températures de fonctionnement : 0-45°C •Poids: 133 ± 5g •Bluetooth: 5.4 •Éntrée DC: 5V⎓0.5A •Sortie de la batterie: 3.7V⎓400mAh
DE •Lautsprecher: 40mm •Impedanz: 32 Ohm •Empfindlichkeit: 32 Ohm 85-94 +/- 3dB @ 1mW 1kHz •Frequenz: 20-20kHz •USB-Ladekabel: 1.2 ± 0.01m •Kabellänge: 1.2 ± 0.01m •Stecker: 3.5mm •Regulación Votage: 3.1v-4.2v •Betriebstemperaturbereich: 0-45°C •Gewicht: 133 ± 5g •Bluetooth: 5.4 •DC-Eingang: 5V⎓0.5A •Batterieausgang: 3.7V⎓400mAh
ES •Unidad de accionamiento: 40mm •Resistencia: 32 Ohm •Respuesta: 32 Ohm 85-94 +/- 3dB @ 1mW 1kHz •Frecuencia: 20-20kHz •Cable de carga USB: 1.2 ± 0.01m •Cable: 1.2 ± 0.01m •Enchufe: 3.5mm •Regulación de voltaje: 3.1v-4.2v •Intervalo de Temperatura de Funcionamiento: 0-45°C •Peso: 133 ± 5g •Bluetooth: 5.4 •Entrada de CC: 5V⎓0.5A •Salida de la batería: 3.7V⎓ 400mAh
IT •Unità driver: 40mm •Impedenza: 32 Ohm Sensibilita`: 85-94dB+/-3dB@1mW 1kHz •Frequenza: 20-20kHz •Cavo di ricarica USB: 1.2 ± 0.01m •Lunghezza cavo: 1.2 ± 0.01m •Connettore: 3.5mm •Regolazione del voltaggio: 3.1v-4.2v •Temperatura di esercizio: 0-45°C •Il peso: 133 ± 5g •Bluetooth: BT5.4 •Ingresso CC: 5V⎓0.5A • Uscita batteria: 3.7V⎓400mAh
JP •ドライバーユニット: 40mm •インピーダンス: 32 Ohm •感度: 32 Ohm 85-94 +/- 3dB @ 1mW 1kHz •周波数特性: 20-20kHz •USB充電ケーブル: 1.2 ± 0.01m •コード: 1.2 ± 0.01m •プラグ: 3.5mm •電圧変動 : 3.1v-4.2v •動作温度範囲: 0-45°C •重量: 133 ± 5g •Bluetooth: 5.4 •DC入力: 5V⎓0.5A •電池出力 : 3.7V⎓400mAh

Manufacturer: ONANOFF LIMITED.
Rm 424, 4/F., Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung
Road,Kowloon Bay, Hong Kong

US Official Importer: Amazon.com Services LLC
410 Terry Ave. North, Seattle, WA 98109-5210,
United States.

EU Official Importer: Amazon EU S.à r.l., 38
38, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg.

Brasil Official Importer: Amazon Serviços de Varejo do Brasil Ltda.
Av. Presidente Juscelino Kubitschek, 2041 - Torre E - 18º andar,
São Paulo - SP, 04543-000, Brazil.

This device complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

⎓ = DC Voltage   5V⎓0.5A   FCC ID: 2AN2MBPECOTIME
IC: 27546-BPECT   Ⓡ 218-250785

Remark: Product specification label is under the ear cushion.

RECICLA Al Azul
Carta (PAP 22)
Collezione di carta
RECYCLING

FR
Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Prop 65
REACH COMPLIANT
CPSIA

www.onanoff.com | www.buddyphones.com